



resqme® defendme™ protectme™  
alertme™ prepareme™

www.resqme.com



The resqme® car escape tool is made in the USA.

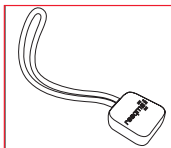
© 2014 resqme, Inc. • 718 E. Mason Street, Santa Barbara, CA 93103, U.S.A.

## ACCESSORIES

Only available to specific packaging.



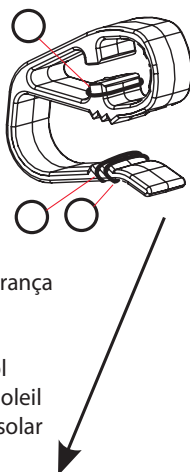
**KEY RING**  
ES) Llavero  
FR) Porte-clés  
PT) Chaveiro



**LANYARD**  
ES) Cordón  
FR) Cordon  
PT) Cordão de segurança



**SUN VISOR CLIP**  
ES) Clip para parasol  
FR) Clip pour pare-soleil  
PT) Clipe para pala solar



### EN) IMPORTANT SUGGESTION FOR THE VISOR CLIP

The visor clip is custom made to fit tightly with the resqme tool in place. Some people prefer a tighter fit within the clip than others. We have included 3 Buna O-Rings in this accessory bag. If you would like a tighter gripping visor clip, simply place them as shown on the drawing.

### ES) SUGERENCIA IMPORTANTE PARA EL CLIP DEL VISOR

El clip del visor está hecho a medida para encajar perfectamente con la herramienta resqme® en su lugar. Algunas personas prefieren un mayor ajuste en el clip que otros. Hemos incluido 3 aros de goma en esta bolsa de accesorios. Si usted desea su clip de visera con más agarre, simplemente colóquelos como se muestra en el dibujo.

### FR) SUGGESTION IMPORTANTE POUR L'ATTACHE DE PARE-SOLEIL

Le clip du pare-soleil est fait sur-mesure pour s'adapter étroitement avec l'outil resqme. Certaines personnes préfèrent un ajustement plus serré à l'intérieur du clip. Nous avons inclus 3 rondelles en caoutchouc dans le sac d'accessoire. Si vous voulez un clip pare-soleil plus serré, il suffit de placer les rondelles telles qu'indiquées sur le dessin.

### PT) SUGESTÃO IMPORTANTE PARA O CLIPE VISEIRA

O clipe viseira é feito sob medida para se encaixar bem com a ferramenta resqme no lugar. Algumas pessoas preferem um ajuste mais apertado dentro do clipe do que outros. Nós incluímos 3 Buna Anéis neste saco acessório. Se você gostaria de um clipe viseira emocionante apertado, basta colocá-los como mostrado no desenho.

EN) **WARNING** resqme® is a rescue tool designed solely for use in vehicular emergency situations and must not be used for any purpose other than rescue. If you want to test resqme, wear gloves and goggles. To avoid injury, do not press head of resqme to any part of the body. This tool will not break windshields or laminated glass. It only works on tempered glass. Some automotive side windows are laminated: ask your car dealer for more information.

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

ES) **ADVERTENCIA** resqme® es un instrumento diseñado únicamente para uso en situaciones de emergencias automovilísticas. Si lo quiere probar, pongase guantes y gafas de protección. Para prevenir heridas evite el contacto directo de resqme en su cuerpo. Esta herramienta no romperá parabrisas o vidrio laminado. Usar solamente en vidrio temperado. Algunos automóviles tienen laminadas las ventanas laterales: pregunte a su concesionario de automóvil para más información.

**MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

FR) **AVERTISSEMENT** Le resqme® est un outil exclusivement destiné à la sécurité routière, qui ne doit être utilisé qu'en cas d'accident ou d'urgence. Si vous souhaitez le tester, portez des gants et des lunettes de protection. Afin d'éviter tout risque de blessure, n'utiliser le resqme sur aucune partie du corps. Ce produit ne fonctionne pas sur les pare-brises avant ou vitres feuilletées dont certains véhicules sont équipés, mais uniquement sur les vitres trempées latérales et arrières. Contactez votre concessionnaire pour plus d'informations.

**TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**

PT) **AVISO** resqme® é uma ferramenta criada exclusivamente para situações de emergência em automóveis e não deve ser utilizada para qualquer outro propósito que não o de salvamento. Se desejar testar o funcionamento do seu resqme use luvas e óculos de proteção. Para evitar ferimentos, não pressione a ponta do resqme contra nenhuma parte do seu corpo. Esta ferramenta não pode ser utilizada em para-brisas ou em vidro laminado. Utilizar somente em vidro temperado. As janelas laterais de alguns automóveis utilizam vidro laminado: consulte o fabricante do seu automóvel.

**MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS**

# INSTRUCTION GUIDE

## WINDOW BREAKER

ES) Quiebra vidrios

FR) Brise-vitre

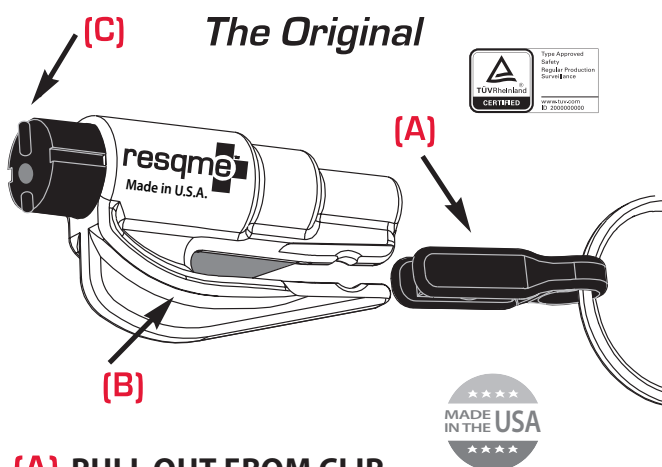
PT) Quebra janelas

## SEATBELT CUTTER

ES) Corta cinturones

FR) Coupe-ceinture

PT) Cortador de cinto de segurança

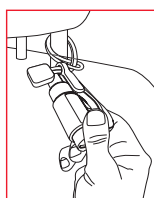
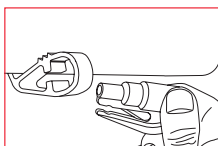
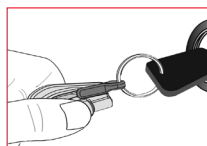


### (A) PULL OUT FROM CLIP

ES) Retire del clip

FR) Retirez du clip

PT) Retire do clipe

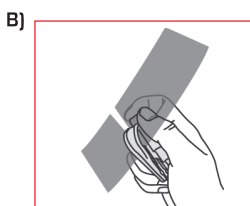
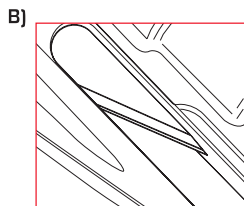


### (B) CUT SEATBELTS

ES) Corte los cinturones de seguridad

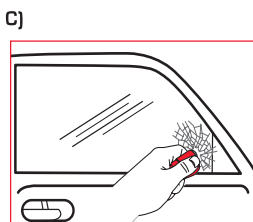
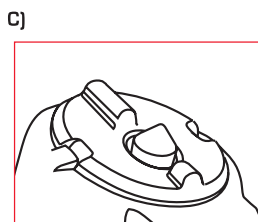
FR) Coupez les ceintures de sécurité

PT) Cortar cintos de segurança



### (C) BREAK SIDE WINDOWS

Push the black head firmly into the bottom corner of your side window until the spike releases and breaks the glass. The spike can be used multiple times.



### ES) ROMPER VENTANAS LATERALES

Empuje con fuerza la parte negra contra un rincón de la ventanilla para accionar el mecanismo y quebrar el vidrio. Puede usar la herramienta varias veces.

### FR) BRISEZ LES VITRES LATÉRALES

Appuyez avec force la partie noire contre un des coins de la vitre latérale pour enclencher le mécanisme et briser la vitre. L'outil peut être utilisé plusieurs fois.

### PT) QUEBRAR JANELAS LATERAIS

Empurre a parte cilíndrica de cor negra contra um dos cantos de uma janela lateral até o mecanismo de mola interna disparar e partir o vidro. A ponta de metal pode ser utilizada repetidas vezes.